

JT/132-18/2021.

**A Képviselő-testület feladat- és hatáskörében a 478/2020. (XI. 3.) Korm.rendelettel
elrendelt veszélyhelyzetben
a polgármester által meghozott
14/2021. (I. 19.) határozat**

**„Erzsébet Ifjúsági Alap Nonprofit Kft. által kiírt pályázaton való részvétel”
tárgyában**

Paks Város Polgármestereként Paks Város Önkormányzata Képviselő-testülete hatáskörében az alábbi döntést hozom:

Az Erzsébet Ifjúsági Alap Nonprofit Kft. által kiírt pályázat együttműködési megállapodását, a városban élő tanulók és ifjúság érdekeit szem előtt tartva, a határozat mellékletében foglaltak szerint megkötöm.

Felelős: Szabó Péter polgármester

Határidő: 2021. február 15.

Paks, 2021. január 19.



Szabó Péter
polgármester



ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről az

Erzsébet Ifjúsági Alap Nonprofit Közhasznú Kft.

képviseli: Szabó Marianna Beatrix ügyvezető
székhely: 1134 Budapest, Váci út 35.
cégjegyzékszám: 01 09 192608
adószám: 18922060-2-41
mint együttműködő szervezet (a továbbiakban: „Erzsébet Ifjúsági Alap”)

másrészről

képviseli:
székhelye:
mint együttműködő (a továbbiakban: „Partner”)

(a továbbiakban együttesen: „Felek”) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

PREAMBULUM

Felek rögzítik, hogy az Erzsébet Ifjúsági Alap Nonprofit Kft. (korábbi elnevezése: Új Nemzedék Központ) által megvalósított EFOP-1.2.3-VEKOP-15-2015-00001 azonosítószámú „Komplex ifjúsági fejlesztések – új nemzedék újratöltve” elnevezésű projekt (a továbbiakban: „Projekt”) egyik kiemelt feladata a települési szintű ifjúsági munka módszertani támogatása, amelyek eszközei a szakmai tanácsadás, a települések ifjúsági szakembereinek szóló képzések szervezése és adatbázisok készítése és működtetése.

1. MEGÁLLAPODÁS TÁRGYA, CÉLJA, HATÁLYA

- 1.1. A Projekt megvalósítása során az Erzsébet Ifjúsági Alap kiemelt figyelmet fordít a települési, térségi szintű ifjúsági munka támogatására, azon belül a települési önkormányzatok szakmai-módszertani támogatására a településen zajló ifjúsági feladatok és szolgáltatások, programok tervezésében és összehangolásában.
- 1.2. Az Erzsébet Ifjúsági Alap a Partner részére települési/térségi szintű ifjúsági stratégiai dokumentum (ifjúsági koncepció és/vagy cselekvési terv) készítéséhez és/vagy felülvizsgálatához térítésmentesen nyújt ifjúságsszakmai és/vagy kutatás-módszertani tanácsadást.





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

- 1.3. Jelen megállapodás mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba azzal, hogy amennyiben a Felek aláírására nem ugyanazon a napon kerül sor, úgy az utolsó aláírás napja a hatálybalépés napja.
- 1.4. Felek a jelen együttműködési megállapodást határozott időtartamra kötik, a jelen megállapodásban foglalt feladatok maradéktalan teljesítéséig de legkésőbb 2022.03.31. napjáig.

2. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

Partner

2.1. Partner vállalja, hogy:

- a benyújtott pályázati programot megvalósítja;
- a szakmai folyamatban – annak teljes időtartama alatt – aktívan részt vesz;
- az együttműködés során elkészített és a képviselőtestület elé terjesztett stratégiai dokumentumot szakmai beszámolóként megküldi az Erzsébet Ifjúsági Alap részére (legkésőbb az előterjesztést követő 14. napon);
- hozzájárul, hogy az együttműködés során készült anyagokat, fotó-, film- és hangfelvételeket az Erzsébet Ifjúsági Alap felhasználja;
- közreműködik az együttműködés során megvalósuló események kötelező dokumentálásában;
- amennyiben a jelen együttműködési megállapodás aláírását követően visszalép a program megvalósításától, köteles az elkészült dokumentumokat visszajuttatni az Erzsébet Ifjúsági Alap részére.
- hozzájárul, hogy ez Erzsébet Ifjúsági Alap az elkészült ifjúsági stratégiákat, cselekvési terveket saját webes felületén megossza, valamint a kutatási eredményeket másodelemzés céljából felhasználhassa.

2.2. Partner tudomásul veszi, hogy:

- az Erzsébet Ifjúsági Alap jelen együttműködés során a támogatást szakmai szolgáltatás (módszertani konzultáció, ifjúságsszakmai és kutatás-módszertani tanácsadás, ifjúságkutatási tevékenységek) keretében nyújtja;
- a szakmai szolgáltatás konkrét tartalmát az Erzsébet Ifjúsági Alap a Partner által benyújtott pályázati program és az egyedi (nyitó) konzultáció alapján határozza meg;
- a Partner által felhasználható maximális tanácsadói munkaórák száma: 100, ebből konzultációs óra minimum 12 óra (min. 3 alkalom); a tanácsadás és konzultáció történhet online vagy személyes jelenléttel is.
- a kutatási eredmények az Erzsébet Ifjúsági Alap tulajdonát képezik, harmadik személy részére engedély nélkül nem adhatóak ki.





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

- 2.3. Partner kijelenti, hogy megfelelő szakértelemmel rendelkezik az együttműködés tárgyában és a feladatok megvalósításában figyelembe veszi a település/térség ifjúsági korosztályának igényeit, véleményét.
- 2.4. Partner hozzájárul, hogy együttműködés során megvalósuló eseményekről (tanácsadás és konzultáció) projektdokumentáció készüljön, melyet az Erzsébet Ifjúsági Alap Projekttel kapcsolatos kommunikációja során felhasznál.
- 2.5. Partner vállalja, hogy az együttműködés során megvalósuló programokon, eseményeken közreműködik a személyes adatok kezelésére vonatkozó rendelkezések maradéktalan érvényesítésében. Ennek keretében együttműködik az Erzsébet Ifjúsági Alappal, és gondoskodik a szükséges hozzájáruló nyilatkozatok rendelkezésre állásáról.

Erzsébet Ifjúsági Alap

2.6. Az Erzsébet Ifjúsági Alap vállalja, hogy:

- a Partner pályázatban benyújtott programjához ifjúság szakmai módszertani és kutatás-módszertani tanácsadást, ifjúságkutatási szolgáltatásokat biztosít 100 tanácsadási munkaóra mértékben, ebből minimum 12 óra konzultációs óra (min. 3 alkalom); a tanácsadás és konzultáció történhet online vagy személyes jelenléttel is.
- a tanácsadás költségeit (ifjúság szakmai mentor és kutató szakemberek, kutatáshoz kapcsolódó programköltségek) fedezi;
- minden rendelkezésre álló információval ellátja a Partnert, amely tervezett program eredményes megvalósításához szükséges;
- biztosítja az együttműködés dokumentálásához és adminisztrálásához kötelezően kapcsolódó iratmintákat;
- az elkészült kutatási eredményekhez ingyenes, időben, térben és felhasználási mód tekintetében korlátlan felhasználási jogot ad Partner részére, amely azonban az Erzsébet Ifjúsági Alap hozzájárulása nélkül harmadik személy részére nem átruházható.

3

3. KÖLTSÉGEK

- 3.1. Felek rögzítik, hogy az Erzsébet Ifjúsági Alap és Partner részéről semmilyen pénzügyi kötelezettséggel nem jár jelen együttműködési megállapodás, az kizárólag módszertani tanácsadás térítésmentes igénybevételére terjed ki.





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

4. KAPCSOLATTARTÁS RENDJE

- 4.1. Felek megállapodnak, hogy a jelen megállapodásban foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében folyamatosan együttműködnek. Az együttműködés keretében Felek időben tájékoztatják egymást, nem csupán a jelen megállapodásban foglaltak teljesítéséről, hanem minden olyan kérdésről (tény, adat, körülmény), amely a megállapodás teljesítésére kihatással lehet.
- 4.2. Jelen megállapodás együttműködési időtartamára Felek az alábbi személyeket jelölik ki a folyamatos, elsősorban elektronikus kapcsolattartásra:

Kapcsolattartó az Erzsébet Ifjúsági Alap részéről:

név:

telefonszám:

e-mail:

Kapcsolattartó a Partner részéről:

név:

telefonszám:

e-mail:

- 4.3. A kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásról Felek haladéktalanul, elektronikus úton tájékoztatják egymást.
- 4.4. A szerződő fél kapcsolattartója részéről megküldött minden értesítést és tájékoztatást mindaddig hatályosnak és érvényesnek kell tekinteni, ameddig az adott fél írásban be nem jelenti a másik félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változásokat.
- 4.5. Felek megállapodnak abban, hogy a kapcsolattartó személyének, illetőleg a kapcsolattartásra használt elérhetőségnek a módosulása nem jelenti a megállapodás módosítását.
- 4.6. Felek megállapodnak abban, hogy az értesítéseket a következők figyelembevételével tekintik közöltnek:
- a) A személyesen átadott irat, átvételi igazolás ellenében történő átadás esetében az átadás időpontjában.
 - b) E-mail formájában a kézbesítési visszaigazolás időpontjában, de legkésőbb az elküldést követő második órában.
 - c) Postai úton történő továbbítás esetén:
 - a dokumentum átvételének tértivevényen jelölt napján,
 - amennyiben a tértivevényes levél kézbesítésének kétszeri megkísérlése eredményeként a levél „nem kereste” jelzéssel érkezik





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

vissza a feladóhoz, úgy a Felek a levelet kézbesítettnek tekintik a másodszori kézbesítés megkísérlését követő ötödik munkanapon.

- d) Amennyiben a küldemény átvételét a Fél megtagadja, azt a megtagadás napján Felek kézbesítettnek tekintik.

5. TITOKTARTÁS

- 5.1. Üzleti titok az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 1. §-ában foglaltakkal összhangban a Felek gazdasági tevékenységhez kapcsolódó, titkos – egészben, vagy elemeinek összességéként nem közismert vagy a Felek számára nem könnyen hozzáférhető –, ennél fogva vagyoni értékkel bíró olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek a titokban tartása érdekében a titok jogosultja az adott helyzetben általában elvárható magatartást tanúsítja. Védett ismeret (*know-how*) az üzleti titoknak minősülő, azonosításra alkalmas módon rögzített, műszaki, gazdasági vagy szervezési ismeret, megoldás, tapasztalat vagy ezek összeállítása.
- 5.2. A jelen megállapodás teljesítésével kapcsolatban Partner olyan információkhoz, adatokhoz fér hozzá, amelyek a másik fél szempontjából bizalmas jellegűek, üzleti titoknak vagy védett ismeretnek minősülnek. Felek gondoskodnak a jelen megállapodásban foglaltak megvalósítása során tudomásukra jutott adatok, információk bizalmas kezeléséről, azok megfelelő védelméről, egyben kötelezettséget vállalnak arra, hogy ezeket az adatokat, információkat csak a jelen megállapodásban foglaltak megvalósításához indokolt mértékben és esetben használják fel.
- 5.3. Felek a jelen megállapodásban foglaltak megvalósítása során tudomásukra jutott bizalmas – egyebek mellett, de nem kizárólagosan a másik fél működésével, tevékenységével, pénzügyi-gazdasági helyzetével, terveivel kapcsolatos – információkat a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül harmadik személynek nem szolgáltatják ki, nem teszik más számára hozzáférhetővé, nem reprodukálják, illetve nem használják fel más számára végzett tevékenységük során. Partner ezen túlmenően sem közölhet illetéktelen személyekkel olyan adatot, amely a feladat elvégzésével összefüggésben jutott tudomására, és amelyek közlése a az Erzsébet Ifjúsági Alap vagy más személyre nézve hátrányos következményekkel járna.
- 5.4. A titoktartásra vonatkozó kötelezettségek a megállapodás időbeli hatálya alatt, valamint a megállapodás bármely okból történő megszűnését követően is korlátlan ideig fennmaradnak. Amennyiben az Erzsébet Ifjúsági Alap vagy Partner, illetve közreműködője az előzőekben részletezett, illetőleg a jogszabályokban rögzített titoktartási kötelezettségét megszegi, köteles a másik félnek az ezzel a magatartással okozott kárát megtéríteni.
- 5.5. Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben az Erzsébet Ifjúsági Alap jogszabály - az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 26. §, valamint az államháztartásról szóló





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

2011. évi CXCV. törvény - kötelezése folytán a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást köteles adni, úgy a megállapodás tartalmi elemeiről a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg. Partner tudomásul veszi, hogy a jelen megállapodást állami, kormányzati ellenőrzési szervezetek jogszabály alapján jogosultak ellenőrizni. Partner vállalja, hogy vizsgálat esetén e szervezetek számára a kért felvilágosítást megadja, a megállapodással összefüggő iratokat, a jelen megállapodásban foglaltak megvalósítása során keletkezett anyagokat bemutatja vagy szükség esetén másolatban átadja.

6. A MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSA

- 6.1. Felek megállapodnak abban, hogy a megállapodás kiegészítése, módosítása előzetes egyeztetést követően csak írásban érvényes. Amennyiben a megállapodásban foglalt valamely rendelkezés érvénytelen vagy azzá válik, az a megállapodás egészére nem hat ki. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a megállapodás érvénytelenné vált rendelkezéseit a gazdaságilag elérni kívánt célhoz legközelebb álló jogszabállyal pótolják.

7. A MEGÁLLAPODÁS MEGSZŰNÉSE, MEGSZÜNTETÉSE, SZERZŐDÉSSZEGÉS

- 7.1. Jelen megállapodás – az 1.4. pontban meghatározott – határozott időtartam lejártával minden további jogcselekmény nélkül megszűnik.
- 7.2. Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodást közös megegyezéssel bármikor megszüntethetik. Az erről szóló megegyezést kizárólag írásban köthetik, és a Felek együttes aláírásával érvényes.
- 7.3. Jelen megállapodást bármelyik Fél a másik Félhez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozata alapján 30 (harminc) napos rendes felmondással felmondhatja.
- 7.4. Felek bármelyike jogosult – a másik fél súlyos szerződésszegése esetén – elállni a megállapodástól, vagy ha a megállapodás megkötése előtt fennállt helyzetet természetben nem lehet visszaállítani, azt azonnali hatállyal, írásban felmondani.
- 7.5. Felek súlyos szerződésszegésnek tekintik különösen, de nem kizárólag, ha
- olyan körülmény merült fel vagy jut a Felek tudomására, amely alapján az együttműködés teljesülése lehetetlenné válik,
 - a jelen megállapodásban meghatározott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a jelen megállapodásban foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved,

6





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

- a Felek valamelyike neki felróható okból megszegi a jelen megállapodásból, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget kötelezettségének, és ennek következtében a jelen megállapodásban meghatározott feladat szabályszerű megvalósítását nem lehet nyomon követni.

8. VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 8.1. Az Erzsébet Ifjúsági Alap, mint adatkezelő a megállapodás teljesítése során bármelyik Fél oldalán érintettként megjelenő természetes személy (akkor is, ha jogi személynek minősülő szerződő fél képviselőjében lép fel) személyes adatait (pl. adott esetben nevét, szükség esetén személyazonosító adatait, aláírását, titulusát, továbbá a kapcsolattartási adatokat, tehát a kapcsolattartó nevét, titulusát, beosztását, munkakörét, e-mail címét és telefonos elérhetőségét, illetve a megállapodás teljesítése során az Erzsébet Ifjúsági Alap kezelésében kerülő egyéb személyes adatokat) egyfelől a megállapodás teljesítése és kapcsolattartás céljából, a Szerződő Féllel fennálló megállapodás teljesítéséből fakadó járulékos adatkezelés folytatásához fűződő jogos érdek alapján, illetve az adatkezelésből eredő érintetti jogok érvényesítésére irányuló igények felmerülése esetén azok érvényesítése, védelme céljából, az igényérvényesítéshez szükséges bizonyíthatósághoz fűződő jogos érdek alapján kezeli.
- 8.2. A jelen jogviszonyban adatkezelőként fellépő Fél a másik Fél oldaláról, vagy harmadik személyként fellépő természetes személy adatait az adatkezelésből eredő jogi igények érvényesítésére irányadó elévülési idő végéig őrzi meg. Az igények érvényesítésére irányuló kérelmeket az adatkezelőként fellépő Fél a beérkezéstől számított 10 évig köteles megőrizni. Jogi személy képviselője, kapcsolattartója vonatkozásában az elérhetőségi adatok kezelése addig történik, amíg az adatkezelés célja megvalósul, azaz az érintett a jogi személy képviselőjeként, kapcsolattartójaként eljár, feltéve, hogy a jogviszony megszűnéséről a Fél értesül, illetve olyan iratok (pl. megállapodások) esetében, amelyekben e személy feltüntetésre került, az adott irat megőrzésére irányadó idő végéig. A megállapodás teljesítése céljából kezelt személyes adatokat mindkét Fél 2021. december hó 31. napjáig, vagy legkésőbb a Projekt végéig kezeli.
- 8.3. Az adatokhoz az adatkezelőként fellépő Fél számára IT szolgáltatásokat (pl. honlap üzemeltetést) biztosító cégek, mint adatfeldolgozók férnek hozzá. Az adatkezeléssel kapcsolatban a Fél oldaláról fellépő természetes személyt (érintettet) megilletik a hozzáférés, a helyesbítés, a törlés, az adatkezelés korlátozás kérésének, valamint a tiltakozásnak és az adatok hordozhatóságának a joga, illetve a jog, hogy ne terjedjen ki rá olyan, kizárólag automatizált adatkezelésen alapuló – akár intézkedést is magában foglaló – döntés hatálya, amely a rá vonatkozó egyes személyes jellemzők kiértékelésén alapul, és amely rá nézve joghatással bír vagy őt hasonlóan jelentős mértékben érinti. A Fél adatkezelése kapcsán esetlegesen elszenvedett sérelem esetén az érintett természetes személy panaszjogával élhet a Félnél, a Nemzeti Adatvédelmi és





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

Információszabadság Hatóságnál, vagy bírósághoz fordulhat. Természetes személyek különleges adatainak kezelése nem valósul meg.

- 8.4. Az Erzsébet Ifjúsági Alap kötelezettséget vállal arra nézve, hogy a program során a közreműködő személyekre vonatkozó személyes adatok vonatkozásában az adatok kezelésére vonatkozó hozzájáruló nyilatkozatot megszerzi.
- 8.5. A megállapodással kapcsolatos adatkezelésre vonatkozó bővebb tájékoztatás az Erzsébet Ifjúsági Alap honlapján közzétett Adatvédelmi és Adatbiztonsági Szabályzatban található, mely az alábbi webcímen érhető el : <https://futournet.hu/adatvedelem>
- 8.6. A Felek képviselőjében eljáró személyek kijelentik, hogy jogképes és cselekvőképes magyar állampolgárok, a jognyilatkozat megtételére, a jogi személy képviselőjére jogosultak, a szerződés aláírásához szükséges felhatalmazásokkal rendelkeznek.
- 8.7. Felek tudomásul veszik, hogy az *Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény* alapján az Állami Számvevőszék, a *Kormányzati Ellenőrzési Hivatalról szóló 355/2011. (XII.30.) Korm. rendelet* szerint a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, míg az *Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóságról szóló 210/2010 (VI.30.) Korm. rendelet* alapján az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság jelen szerződéssel kapcsolatosan ellenőrzési jogosultsággal rendelkezik.
- 8.8. Felek megállapodnak, hogy a szerződésben nem szabályozott kérdésekre a *Ptk.*, valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályi rendelkezéseket tekintik irányadónak, továbbá a jelen szerződéssel kapcsolatban felmerülő esetleges jogvitát megkísérlik egymás között elsődlegesen békés módon, tárgyalásos úton rendezni, csak abban az esetben fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő valamennyi perben alávetik magukat - értékhátértől függően - az Erzsébet Ifjúsági Alap székhelye szerinti bíróság kizárólagos illetékességének.





ERZSÉBET
IFJÚSÁGI ALAP

Felek a jelen, 8 (nyolc) oldalból álló megállapodást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá. A jelen megállapodás 4 (négy) darab eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, amelyből 1 (egy) darab a Partnernél, 3 (három) darab az Erzsébet Ifjúsági Alapnál marad.

Budapest, 2020.

Szabó Marianna Beatrix
ügyvezető
Erzsébet Ifjúsági Alap Nonprofit Kft.

Pénzügyi ellenjegyzés:

Hofferné Dancs Klára
gazdasági igazgató helyettes
Erzsébet Ifjúsági Alap Nonprofit Kft.

9

